

**PARISH STAFF**

**Fr. Marek Rudecki**, Pastor  
**Fr. Wiesław Gaska**, Vicar  
**Alfred Impallomeni**, Deacon  
**Maria Gutierrez**, secretary  
**Anna Kaplińska**, Organist  
**Marc Bauman**, Organist  
**Alina Gauza**, PS Principal



**ST. CASIMIR  
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
SUNDAY 8 AM (English)  
10 AM (Polish)  
6 PM (Español)  
**DAILY MASS**  
Monday - Saturday  
8 AM (English) Rectory  
**THE DEVOTION**  
First Friday's: 6:00 PM  
Chaplet of Mercy: 7:30 AM  
**THE CONFESSION**  
Saturday: 4 - 5 PM  
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM  
**RECTORY OFFICE:**  
Monday-Wednesday Friday  
8:30 - 9:00 AM & 2 - 4 PM



**OUR LADY  
OF MT. CARMEL  
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
SUNDAY  
9:00 AM (Español)  
11:15 AM (English)  
12:30 PM (Español)  
**DAILY MAS/Misa diaria**  
Monday-Friday 7 PM Es  
Monday-Wednesday Friday 9 AM  
**RECTORY OFFICE**  
Tuesday - Friday  
10:30 AM — 3:00 PM  
**THE DEVOTION**  
First Friday's 6:00 PM  
**THE ROSARY:** 6:30 PM  
**THE CONFESSION**  
Saturday: 6-6:25 PM  
Monday/Friday: 6:30 PM  
**LAS CONFESIONES**  
Tuesday - Friday  
9:30-10:00 AM & 6:30-7:00 PM



**“What should I do to inherit eternal life?”**

In answer to the question, Jesus directed the Scribe's attention to the Sacred Scriptures. The Scriptural answer is “love **God and express it by loving your neighbor.**” **Good Samaritan** was taking a real risk, since the robbers who had assaulted the traveler might still be nearby. Nevertheless, he gave first aid to the wounded Jew, took him to a nearby inn and made arrangements for his food and accommodation by giving the innkeeper two *denarii*. Two *denarii* was a lot of money—enough, in fact, to pay for more than three weeks' board and lodging. **The Samaritan** also assured the innkeeper of further payment for any additional medical requirements of the wounded man. What made this Samaritan so special was not the color of his skin, but the compassion in his heart. No law could make the priest or the Levite stop, but love could make the Samaritan stop. *Who would we have been that day — the thief, the priest, the Levite, or the Good Samaritan?* If a person has a need that we can and should meet, that person is our neighbor. Every time we see a person in need, we immediately become a neighbor; we become a minister with a ministry. Columnist **Ann Landers** once wrote, “*Be kind to people. The world needs kindness so much. You never know what sort of battles other people are fighting. Often just a soft word or a warm compliment can be immensely supportive. You can do a great deal of good by just being considerate, by extending a little friendship, going out of your way to do just one nice thing, or saying one good word.*” Mark Twain once wrote, “*Kindness is a language that the deaf can hear and the blind can read.*” We need to remember that the road from Jerusalem to Jericho passes right through our home, parish, school and workplace. The Jericho Road is any place where people are being robbed of their dignity, their material goods or their value as human beings. It is any place where there is suffering and oppression. As a matter of fact, the Jericho Road may be our own home, the place where we are taking care of a mother or father, husband or wife, or even our own children.

**We may find our spouse, children or parents** lying “wounded” by bitter words, scathing criticism or other, more blatant forms of verbal, emotional or physical abuse. Hence, Jesus invites us to have hearts of love. What God wants more than anything is for us to show our love to others, in our own home and school, in the workplace, and in the neighborhood, as the Good Samaritan did. Jesus is inviting us to have hearts of mercy for those who are being left hurt or mistreated on any of the “**Jericho Roads**” of life.



**Prayer To Our Lady of Mount Carmel**

**O most beautiful Flower** of Mount Carmel, fruitful vine, splendor of Heaven, Blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, assist me in this my necessity. O Star of the Sea, help me and show me herein that you are my Mother. **O Holy Mary**, Mother of God, Queen of Heaven and earth, I humbly beseech you from the bottom of my heart, to succor me in this my necessity. There are none that can withstand your power. O show me herein that you are my Mother. O Mary, conceived without sin, pray for us that have recourse to thee. Sweet Mother, I place this cause in your hands.



**Vocations** - “The harvest is abundant but the laborers are few.” *Are you called to be a laborer for Christ as a priest, deacon, brother or sister?* Call to Rectory!

**Vocaciones** - “La cosecha es mucha y los trabajadores pocos.” *¿Estás llamado a ser un trabajador para Cristo como sacerdote, diácono, hermano o hermana?* Llame a la rectoría! **Powołania** - „Żniwo jest obfite, ale robotników mało”. *Czy jesteś powołany do bycia robotnikiem dla Chrystusa jako kapłan, diakon, brat lub siostra?* **Zadzwoń do Księży Pallotyńów!**



**MASS INTENTIONS – St. Casimir****SATURDAY / Sobota - July 9<sup>th</sup>**

8:00 AM † **Helena Waltos** (Donna Didyk & Christine Ziemiński & Families)

4:00 PM - Adoration of the Blessed Sacrament

5:00 PM **For Donna & Michael Didyk**  
25<sup>th</sup> Anniversary of Marriage (Christine Ziemiński)

**XV Sunday of Ordinary Time, C– July 10<sup>th</sup>**

8:00 AM † **Paul Shin Soul** (Leo & Julyanna Shin)

10:00 AM † **Julian Serafin w 4 rocz. śmierci** (Mama)  
**W LIPCU I SIERPNIU nie ma Mszy św. o godz. 3PM**

5:30 PM - EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 PM - For the Benefactors of St. Casimir Parish

**MONDAY / Poniedziałek - July 11<sup>th</sup> St. Benedict**

8:00 AM - For God blessing & for a return to faith for Artur (Mother in Low)

**TUESDAY / Wtorek - July 12<sup>th</sup>**

8:00 AM † **Bronisław Kulaga** (Dana Kulaga)

**WEDNESDAY / Środa - July 13<sup>th</sup> St. Henry**

8:00 AM **O Boże błogosławieństwo i opiekę w czasie wakacji dla Rodziny Lisok**

**THURSDAY / Czwartek - July 14<sup>th</sup>**

8:00 AM † **Bronisław Kulaga** (Mr & Mrs Krempa)

**FRIDAY / Piątek - July 15<sup>th</sup> St. Bonaventura**

8:00 AM † **Ewa Zemla** (Family Moskwinski)

**SATURDAY / Sobota - July 16<sup>th</sup> Mount CARMEL**

8:00 AM † **Bronisław Kulaga** (Bożena)

4:00 PM - Adoration of the Blessed Sacrament

5:00 PM †† **Julia & Theodore Romanchuk** (Daughter in low Helen Romanchuk & Grandchildren)

**XVI Sunday of Ordinary Time, C– July 17<sup>th</sup>**

8:00 AM For God blessing on Robert on his birthday (Mama)

10:00 AM † **Zdzisław** (Żona)

**W LIPCU I SIERPNIU NIE MA MSZY O GODZ. 3PM**

5:30 PM - EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 PM - For the Benefactors of St. Casimir Parish

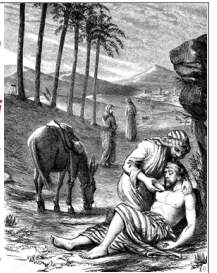
**W sobotę, 16 lipca**, przypada liturgiczne wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel, popularnie zwanej Matką Bożą Szkaplerzną. Na tej górze duchowi synowie proroka Eliasza oddawali się gorliwej modlitwie. W ten sposób narodził się zakon karmelitański, który w XII wieku ze względu na prześladowania przeniósł się do Europy. Z kultem Matki Bożej z Góry Karmel związany jest szkaplerz. W 1251 roku Maryja objawiła się Szymonowi Stockowi (generałowi zakonu karmelitów). Zapewniła wówczas, że kto będzie nosił ten znak, nie zazna ognia piekielnego. Zapraszamy serdecznie na wspólną modlitwę przez wstawiennictwo Matki Zbawiciela.

**O najwspanialsza Królowo nieba i ziemi! Orędowniczko szkaplerza Św., Matko Boga!** Oto ja, Twoje dziecko, wznoszę do Ciebie błagalne ręce i z głębi serca wołam do Ciebie: Królo-wo szkaplerza Św., ratuj mnie, bo w Tobie cała moja nadzieja. Jeśli Ty mnie nie wysłuchasz, do kogóż mam się udać? Wiem, o dobra Matko, że Serce Twoje wzruszy się moim błaganem i wysłuchasz mnie w moich problemach, gdyż Wszemoc Boża spoczywa w Twoich rękach, a użyć jej możesz według upodobania. Od wieków tak czczona, najszlachetniejsza Pocieszycielko strapiionych, powstań i swą potężną mocą rozprosz moje cierpienia, ulecz, uspokój mą zboląłą duszę, o Matko pełna litości! Ja zaś wdzięcznym sercem wielbić Cię będę aż do śmierci. Na Twoją chwałę w szkaplerzu św. żyć i umierać pragnę. Amen.

**O miłosiernym Samarytaninie**

*Nauczycielu, co mam czynić, aby osiągnąć życie wieczne?*

Odpowiedzią Jezusa na to pytanie, była przypowieść o miłosiernym Samarytaninie, której puentą były słowa: **Idź i ty czyni podobnie!** Katolicka agencja Fides sprawozdaniu z 2021 roku podaje, między innymi, dane o ośrodkach dobroczynności i opieki zdrowotnej prowadzone na świecie przez Kościół katolicki. Według tych danych obejmują one: **5 245 szpitali**, większość z nich w Afryce (1 418) i w Ameryce (1 362); **14 963 przychodnie**, głównie w Afryce (5 307), Ameryce (4 043); **532 domy opieki dla chorych na trąd**, głównie w Azji (269) i Afryce (201); **15 429 domów dla osób starszych, przewlekle chorych lub niepełnosprawnych**, głównie w Europie (8 031) i Ameryce (3 642); **9 374 sierocińce**, głównie w Azji (3 233) i Europie (2 247); **10 723 żłobki**, głównie w Azji (2 973) i Ameryce (2 957); **12 308 poradni małżeńskich**, głównie w Europie (5 504) i Ameryce (4 289); **3 198 ośrodków resocjalizacyjnych i 33 840 innych rodzajów instytucji** (<http://www.fides.org/en/stats>).



W Polsce instytucje kościelne prowadzą m.in.: 11 szpitali dla osób chorych i nieuleczalnie chorych, 39 hospicjów stacjonarnych i 61 hospicjów domowych, 100 stacji opieki Caritas, 42 zakłady opiekuńczo-lecznicze dla dorosłych, 11 przychodni i ośrodków zdrowia. Co trzecie hospicjum w Polsce jest prowadzone przez instytucję kościelną. Dziękujemy za dar chrześcijaństwa, które również, a może szczególnie dzisiaj, pozwoliło nam pochylić się z miłością i solidarnością nad naszymi ukraińskimi sąsiadami, utworzyć im drzwi naszych domów, szkół i szpitali, i próbować ukończyć zadane okrucieństwem wojny i bestialstwem napaści na domy, szkoły, szpitale, kościoły i użyźnione uprawne pola, które do tej pory gwarantowały chleb milionom ludzi.

**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

► Radość spotkania z Chrystusem podczas niedzielnej Eucharystii rozpala serca wierzących nową gorliwością w podążaniu drogami wiary. Niech wolny od wielu codziennych obowiązków czas wakacji i urlopów pozwoli nam jeszcze głębiej przeżywać spotkania z Panem.

► Jutro Narodowy Dzień Pamięci Ofiar Ludobójstwa. Jest to święto państwowe, poświęcone pamięci ofiar rzezi wołyńskiej i innych mordów na obywatelach II Rzeczypospolitej dokonywanych przez nacjonalistów ukraińskich w czasie II wojny światowej. W modlitwie wypraszamy im życie wieczne.

► **DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM**, którzy udają się na urlopy i wakacje, ale nie zapominają wysłać swoich tygodniowych kopert do parafii. W czasie wakacji koszty utrzymania parafii i rachunki do zapłacenia są takie same jak w innych miesiącach. Dziękujemy za Waszą pamięć i zrozumienie. Przy okazji pragniemy zachęcić do skorzystania z naszego „On-line Giving”. Wystarczy wejść na naszą stronę: [www.olomc.church](http://www.olomc.church), założyć konto i wtedy ofiary na kościół będą pobierane samoczynnie z konta lub karty kredytowej, nawet podczas nieobecności w kościele. Bóg Zapłać!

► **W lipcu i sierpniu** nie ma Mszy św. niedzielnych o 3:00 pm i w piątki o 6 pm

► **Kancelaria parafialna: wtorki, środy i piątki w godz. 2:00 - 4:00 pm**

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW. z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church).**

► Życzymy obfitości Bożych darów Ducha Św. Ks. [Marek Rudecki SAC](mailto:Marek.Rudecki@SAC), proboszcz

► **Patronują nam:** 11 lipca – Święty Benedykt (480-547), opat, twórca reguły zakonnej benedyktynów, patron Europy; 12 lipca – Święty Brunon Bonifacy z Kwerfurtu (ok. 970-1009), biskup i męczennik, misjonarz na terenach Prus, 13 lipca – Święci Pustelnicy Andrzej Świerad i Benedykt (I poł. XI w.), życie poświęcili pokucie i surowej ascezie; 15 lipca – Święty Bonawentura (1218-1274), franciszkanin, odnowiciel zakonu, później biskup, doktor Kościoła. Życzymy obfitości Bożych darów i opieki Matki Bożej z Góry Karmel. Ks. [Proboszcz](mailto:Proboszcz)

**Stewardship Appel**  
**ST. CASIMIR**

Go!	\$ 21,500
Pledged	\$ 7,735
Paid	\$ 6,885
Donors	45
Goal	% 32

**Church of St. CASIMIR**  
**OFFERING - July 3**

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 616	41
8:00am	\$ 469	46
10:00am	\$ 1,036	81
6:00pm	\$ 315	48
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,435</b>	<b># 216</b>

**Mission Office \$ 378**  
**Drop of Mail \$ 628**  
**Candles \$ 161**  
**Thank you for your generosity!**

**MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**SATURDAY / Sábado - July 9<sup>th</sup>**

9:00 AM -  
 1:00 PM *Bautizo:* **Briana Bernal & Quinceniera: Selene Bernal**  
 2:30 PM *Bautizos:* **Cynthia Lopez, Juan Carlos Xilita y Jesus Saul Saeteros**  
 6:30 PM † **Maria Scerno** By: *Lawrence Scerno*

**XV Sunday of Ordinary Time, C- July 10<sup>th</sup>**

9:00 AM - **Melani Torres** ( de 3 años) De sus Padrinos  
 11:15 AM - In Thanksgiving to the Lord for the Birth of **Cassandra Elisa Gutierrez** By: *Maria Gutierrez*  
 12:30 PM † **Alvaro Vigeras** (Sus Padres y Hermanos)  
 †† **José Icasar, Blanca Ponguillo** (Lidia Icasar)  
 †† **Jorge Galarza, Aguiles Maridueña** (Eima Maridueña)

**MONDAY / Lunes - July 11<sup>th</sup> St. Benedict**

9:00 AM -  
 7:00 PM - Por la Parroquia

**TUESDAY / Martes - July 12<sup>th</sup>**

7:00 PM

**WEDNESDAY / Miércoles - July 13<sup>th</sup> St.**

9:00 AM -  
 7:00 PM Acción de gracias por **Melecio Galban** 81<sup>st</sup> Su Hija

**THURSDAY / Jueves - July 14<sup>th</sup> St. Kateri**

7:00 PM -

**FRIDAY / Viernes - July 15<sup>th</sup> St. Bonaventura**

9:00 PM -  
 7:00 PM -

**SATURDAY / Sábado - July 16<sup>th</sup> Mount CARMEL**

9:00 AM † **Jose Gutierrez** (Familia) *Misa & escapulario*  
 3:00 PM - *Misa and escapulario Niños y Padres*  
 6:30 PM † **Maria Scerno** (*Lawrence Scerno*) & *Jóvenes*

**XVI Sunday of Ordinary Time, C- July 17<sup>th</sup>**

9:00 AM - **Candido Luciano Esquivel** (Familia)  
 11:15 AM - **For Parish People**  
 12:30 PM † **Bonifacio Medina † Magdalena Gerrero**  
 † **Porfirio Francisco González** (7<sup>th</sup> memorial) *Sus hijas*

**Pidamos a la Virgen del Carmen que siga protegiendo y escuchando las peticiones de los que a ella acuden con devoción.**

Virgen Santísima del Carmen, fuente de bondad, de gracia y de misericordia, que siempre sales de prisa, con entrañas de madre, a buscar y acompañar a tus hijos. ¡Ayúdanos, cuidanos, fortalécenos ! Virgen Santísima del Carmen, patrona de los pescadores, marineros y de la gente que trabajan en el mar. Protégelos a todos y a sus familias de los peligros de alma y cuerpo, que regresen sanos a sus hogares, y puedan disfrutar de la alegría de estar reunidos con sus seres queridos.

**SANCTUARY LAMP**  
 July 2<sup>nd</sup> – July 9<sup>th</sup>  
 for the Heath of **CARLOS**

<b>Church of Mt. CARMEL OFFERING - July 3</b>		
<b>TIME</b>	<b>Offertory</b>	<b>People</b>
6:30pm	\$ 215	43
9:00am	\$ 959	109
11:15am	\$ 377	52
12:30pm	\$ 1,538	168
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,089</b>	<b># 372</b>
<b>Missions 330</b>		
<b>Candles \$ 184</b>		
<b>Thank you for your generosity!</b>		
<b>Fátima \$ 120</b>		

**El Buen Samaritano**



La vida está hecha de muchos viajes. Hay viajes que hacemos por negocios, otros por deber, algunos por amor y otros por aventura. A veces el camino es fácil y en compañía; otras, difícil y en solitario. En la parábola, el hombre golpeado y robado iba solo pero no estaba solo. Varias personas pasaban a su lado. (...) Y sin embargo, sorprendentemente, quien se detuvo fue un samaritano. Al hacerlo, quizá se ponía en peligro, ya que, en esa parte del mundo, él era el forastero, el que debía ser rechazado. El samaritano no se detiene a hacer una evaluación de riesgos ni se pone a calcular ni a comprobar si el herido estaba cubierto por el seguro. Su respuesta es inmediata e incondicional; sólo puede ver la urgencia: una vida pende de un hilo. La parábola del Buen Samaritano nos muestra que nuestra sociedad, nuestras comunidades y relaciones no están permanentemente rotas. Podemos restaurarlas. Y todo puede comenzar con llegar al otro, quienquiera que sea, en cualquier estado en que se encuentre. Podemos decidir que no dejaremos que nadie, ni ninguna circunstancia, disminuyan nuestra humanidad o la de otra persona. Papa Francisco.

**En la vida protejo, en la muerte ayudo, después de la muerte salvo**

Memoria de la Bienaventurada Virgen María del Monte Carmelo, monte en el que Elías consiguió que el pueblo de Israel volviese a dar culto al Dios vivo y en el que, más tarde, algunos, buscando la soledad, se retiraron para hacer vida eremítica, dando origen con el correr del tiempo a una orden religiosa de vida contemplativa, que tiene como patrona y protectora a la Madre de Dios. Desde los antiguos ermitaños que se establecieron en el Monte Carmelo, Los Carmelitas han sido conocidos por su profunda devoción a la Santísima Virgen. Interpretaron la nube de la visión de Elías como un símbolo de la Virgen María Inmaculada. Ya en el siglo XIII, cinco siglos antes de la proclamación del dogma y Misa para la Inmaculada Concepción.

**DIA DEL ESCAPULARIO**

La Iglesia de Nuestra Señora del Monte Carmelo te invita a recibir el escapulario bajo la protección de Nuestra Señora del Monte Carmelo y pasar bajo su manto.

**DOMINGO, 17 de julio**  
 durante las misas: 9 AM;  
 11:15 AM; 12:30 PM

**Desde la fe PROMESAS DE LA VIRGEN A QUIEN PORTE EL ESCAPULARIO**

**PRIMERA PROMESA**  
 (Relacionada con el infierno)

1 Le confió a san Simón Stock que quien lo porte no será condenado.

2 Sus palabras fueron: "El que muere con escapulario no padecerá el fuego del infierno".

**SEGUNDA PROMESA**  
 (Relacionada con el purgatorio)

1 Le reveló al Papa Juan XXIII que sacaría del purgatorio a aquel que muera con el escapulario.

2 Sus palabras fueron: "Liberaré del purgatorio y llevaré al Cielo a cuantos mueran vistiendo mi escapulario".



**Ayude a transmitir la fe a niños ¡Necesitamos catequistas y Asistentes!** Register Today!

Si alguna vez consideró unirse a nuestro equipo de catequesis, ¡este es el año perfecto para inscribirse! Puedes registrarse en la oficina.

**LA CENA PARA CATEQUISTAS Y VOLUNTARIOS SERÁ en el lunes, el 11 de JULIO a las 7:30 PM**

the CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL Sharing God's Gifts	<b>Stewardship Appel Mount Carmel</b>		<b>LECTURAS DE LA SEMANA</b>
	<b>Goal</b>	<b>\$ 22,000</b>	07:10: Dt 30:10-14; Col 1:15-20; Lk 10:25-37
	<b>Pledged</b>	<b>\$ 8,387</b>	07:11: Is 1:10-17; Ps 50; Mt 10:34- 11:1
	<b>Paid</b>	<b>\$ 7,457</b>	07:12: Is 7:1-9; Ps 48; Mt 11:20-24
	<b>Donors</b>	<b>43</b>	07:13: Is 10:5-7,13-16; Ps 94; Mt 11:25-27
<b>Goal</b>	<b>% 34</b>	07:14: Is 26:7-19; Ps 102; Mt 11:28-30	
		07:15: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Mt 12:1-8	
		07:16: Mi 2:1-5; Ps 10; Mt 12:14-21	
		07:17: Gn 18:1-10; Col 1:24-28; Lk 10:38-42	
		Daily readings can be found at <a href="http://www.usccb.org">www.usccb.org</a>	